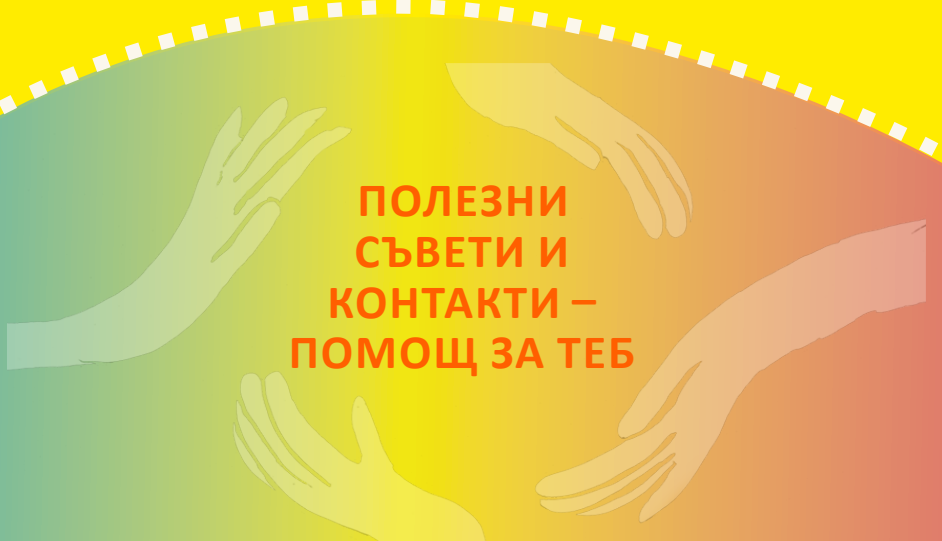


Ти си дете, ако си на възраст под 18 години



НЕПРИДРУЖЕНИ ДЕЦА МИГРАНТИ В БЕЛГИЯ

КАКВИ СА ТВОИТЕ ПРАВА?



ПОЛЕЗНИ
СЪВЕТИ И
КОНТАКТИ –
ПОМОЩ ЗА ТЕБ



Съфинансирано от Европейския съюз



ИМАШ ПРАВО ДА КАЗВАШ КАКВО МИСЛИШ

ДОБРЕ Е ДА ЗНАЕШ

Настойник или **социален работник** ще ти помогне да вземеш решения в твой интерес

Професионалистите (служители на полицията, адвокати, настойници, социални работници, съдии, лекари и др.) са хора, на които можеш да имаш **доверие**

Имаш право на **безплатен адвокат**

Имаш право на **безплатен устен преводач**

Има организации, които ще ти окажат **безплатна помощ** (храна, подслон, баня, лекари, училища...), и ще следят да се зачитат правата ти

Не можеш да **бъдеш наказван(а)** за незаконни неща, към които си бил(а) **принуждаван(а)**

БЕЗ ДА СЕ СТРАХУВАШ

Ако спешно се
нуждаеш от помощ,
обади се на полицията на

101

или 112

НЕ СЕ
КОЛЕБАЙ ДА
ТЪРСИШ ПРАВАТА
СИ!





Полицията е тук, за да те изслуша и да те защити, ако се чувстваш застрашен(а) или си станал(а) жертва, независимо от националността ти. Те няма да ти навредят или да се опитат да се възползват от теб.

ПОЛИЦИЈА

101

или

112

OFFICE DES ÉTRANGERS VREEMDELINGEN ZAKEN

(Имиграционна служба)

Chaussée d'Anvers, 59B
1000 Brussels

02/793.80.00

infodesk@ibz.fgov.be

FEDASIL

(Федерална агенция за прием
на търсещи убежище)

Chaussée d'Anvers, 57
1000 Brussels

02/793.82.40

или **02/213.44.11**

info@fedasil.be

КАКВО Е ТРАФИК НА ХОРА?

Ти или някой от приятелите ти може да сте жертва на трафик, без да го осъзнавате.

Бил(а) ли си в ситуация, при която са те принуждавали:

↗ **да правиш секс или да извършваш полови актове?**

↗ **да работиш** (напр. в нечий дом, където да извършваш домакинска работа или да гледаш деца, във фабрика или ресторант)?

↗ **да просиш, крадеш или извършваш престъпление?**

↗ **да отглеждаш, пренасяш или продаваш наркотици?**

↗ **да си продаваш органите?**

↗ да изплатиш „дълг“, като работиш или извършиш друга услуга?

Ти или семейството били ли сте заплашвани? Ако отговорът на някой от въпросите е „да“, може да си жертва на трафик.

Трафикът на хора е сериозно престъпление и нарушаване на твоите права. Ако си в подобна ситуация, говори с професионалист, на когото имаш доверие, или с организацията на отсрещната страница, за да помогнат да се спре злоупотребата и да се защитят и други млади хора.



SÛRYA

Лиџ

Rue Rouveroy, 2
4000 Liège

04/232.40.30

<http://asblsurya.org>



PAG-ASA

Брюксел

Rue des Alexiens, 16B
1000 Brussels

02/511.64.64

<http://pag-asa.be>



PAYOKE

Антверпен

Leguit, 4
2000 Antwerpen

03/201.16.90

<http://payoke.be>



- Ако си от друга страна, може да се нуждаеш от разрешение за пребиваване в Белгия.
- За да получиш разрешително за пребиваване, може да се наложи да посетиш Имиграционната служба и да разкажеш своята история. Ако няма човек, който по закон да се грижи за теб в Белгия, Имиграционната служба ще се свърже със Службата за настойничество, за да ти бъде определен настойник.
- С твоя настойник можеш да разговаряш как най-лесно можеш да получиш разрешение за пребиваване.

Запомни обаче, че не ти трябва официални документи, за да имаш право на закрила за деца.

ДОКУМЕНТИ ЗА ПРЕБИВАВАНЕ



НАСТОЙНИЦИТЕ



В Белгия всички деца без възрастен, който по закон да се грижи за тях, получават настойник, докато навършат 18 години.

Настойникът ти ще ти помогне да кандидатстваш за разрешително за пребиваване и ще следи да можеш да ходиш на училище, да получаваш медицински/ психологически грижи и подходящо жилище. Той е човек, на когото можеш да се довериш и който ще действа от твое име и в твой интерес.

Ако не се чувстваш добре с настойника си, можеш да се обърнеш към Службата за настойничество. Ако си в конфликт с настойника си, можеш да отидеш сам или с някого при **мировия съдия**, за да ти се определи нов настойник.

АДВОКАТИ И УСТНИ ПРЕВОДАЧИ

В Белгия всяко дете има право на **безплатен адвокат и безплатен устен преводач**. Информацията, която споделяш с тях, е поверителна (те нямат право да я разкриват), освен за да те защитят.



АКО СЕ НУЖДАЕШ ОТ ПРАВНИ СЪВЕТИ

**MAISONS DE JUSTICE
JUSTITIEHUIZEN**
(ЦЕНТРОВЕ ЗА ПРАВОСЪДИЕ)

www.maisonsdejustice.be

www.justitiehuzen.be

БЮРО ЗА ПРАВНА ПОМОЩ

Брюксел/Валония

[http://avocats.be/fr/bureaux-daide-ju-](http://avocats.be/fr/bureaux-daide-ju-ridique-baj)

[ridique-baj](http://avocats.be/fr/bureaux-daide-ju-ridique-baj)

**SERVICE
DES TUTELLES
DIENST VOOGDIJ**

(СЛУЖБА ЗА
НАСТОЙНИЧЕСТВО)
Boulevard de Waterloo, 115
1000 Brussels

078/15.43.24

tutelles@just.fgov.be

**JUGE DE PAIX
VREDERECHTER**

(МИРОВИ СЪДИЯ)

<http://tribunaux-rechtbanken.be>

В организациите по-долу ще срещнеш социални работници и други деца. Социалните работници ще гарантират сигурността ти и достъп до храна, подслон, баня и училище, както и до доверени професионалисти (напр. настойници, адвокати).

**SERVICES D'AIDE EN
MILIEU OUVERT
(AMO)**

Брюксел

<http://amobxl.be>

Валония

[http://pro.guidesocial.be/
associations/services-d-aide-milieu-
ouvert-amo-1580.html](http://pro.guidesocial.be/associations/services-d-aide-milieu-ouvert-amo-1580.html)

**CENTRA ALGEMEEN
WELZIJNSWERK
(CAW)**

Фландрия

<http://caw.be/zoek-je-hulp>

СОЦИАЛНИ РАБОТНИЦИ





Като дете имаш право на **безплатни медицински грижи** и **безплатно образование**. В Белгия училището е задължително за всички под 18 години. Настойникът ти ще следи да получаваш подходящи медицински грижи и образование.



Като дете имаш право на достъп до специална закрила. Властите може да поискат да проверят възрастта ти, за да са сигурни, че си дете. Затова винаги е по-добре да кажеш истинската си възраст.

Имаш право да оспориш резултата от оценката на възрастта. Помоли настойника си или някого, на когото имаш доверие, да ти помогне.

Можеш да откажеш да ти се направи оценка на възрастта, но може да те сметат за възрастен.

АКО СЕ НУЖДАЕШ ОТ СЪВЕТ ИЛИ СОЦИАЛНА ПОМОЩ

Понякога нещата се получават не така, както очакваш. Много организации могат да ти помогнат в решаването на проблемите!



**PLATE-FORME
MINEURS EN EXIL
PLATFORM
KINDEREN OP
DE VLUCHT**

02/210.94.91

<http://mineursenexil.be>



**SERVICE DROIT
DES JEUNES
(SDJ)**

Брюксел/Валония

<http://www.sdj.be>



**JONGEREN ADVIES
CENTRUM
(JAC)**

Брюксел/Фландрия

<http://jac.be>



АКО СЕ ЧУВСТВАШ В ОПАСНОСТ ИЛИ СЕ НУЖДАЕШ ОТ ЗАКРИЛА

ИНФО-КОНТАКТИ



SERVICE D'AIDE À LA JEUNESSE (SAJ)

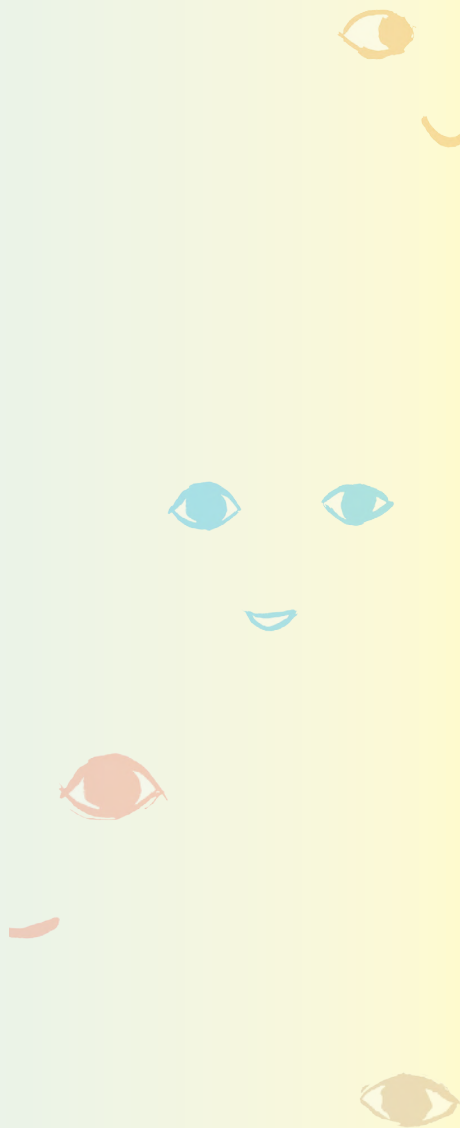
Брюксел/Валония

[http://www.aidealajeunesse.cfwb.be/
index.php?id=359](http://www.aidealajeunesse.cfwb.be/index.php?id=359)

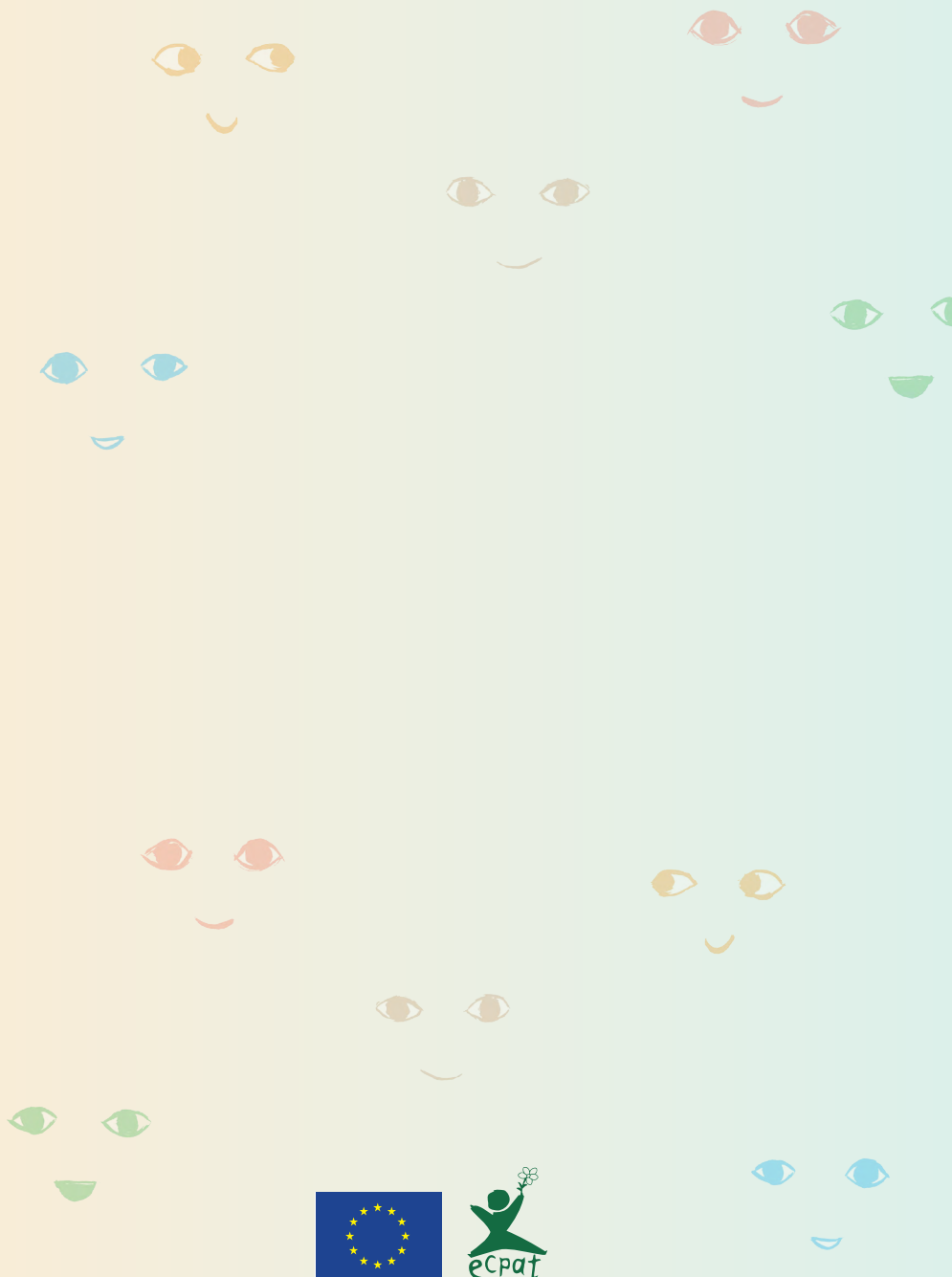
JONGEREN EN WELZIJN

Брюксел/Фландрия

[http://www.wvg.vlaanderen.be/jonger-
enwelzijn/jeugdhulp/intersectorale-toe-
gangspoort/](http://www.wvg.vlaanderen.be/jongerenwelzijn/jeugdhulp/intersectorale-toegangspoort/)







Тази брошура е публикувана с финансовата подкрепа на Европейския съюз. Цялата отговорност за съдържанието ѝ носят ЕСРАТ – Франция и партньорите от проекта ReACT: ЕСРАТ – Белгия, ЕСРАТ – Германия, ЕСРАТ – Нидерландия и ЕСРАТ – Обединеното кралство; публикацията по никакъв начин не може да се приема за отразяваща позицията на Европейския съюз.

